



登上移動的藝術畫框  
從另一個角度欣賞世界之美

移動的觀光藝境  
· 高端旅遊列車

全景南北疆極致の旅

# 疆域行

18天17晚



出發日期：9月13日

耀行疆域探尋極致旅行藝術

極致  
體驗

多重  
禮遇

奢享  
食宿

# CHENGDU

## 成都號 Chengdu

### 全球唯一 熊貓主題高端旅遊列車

將東方文化的美學藝術融入其中，完美結合天府非遺韻味與高端生活格調，  
呈現極具藝術美感的移動觀光之境



- 星 / 級 / 旅 / 程 / 服 / 務 -

6 位 專業地接導遊  
Professional local tour guide

7 位 度假大使  
Vacation Ambassador

8 位 美食餐廳廚師  
Chef of the gourmet restaurant

2 位 持證醫護人員  
Certified medical staff

18 位 列車服務管家  
Train Service Butler

50+ 後勤保障團隊  
Logistics support team

18 輛豪華列車編組 108 席臻稀席位

TRAIN CONFIGURATION



實景 - GUEST ROOM

移動星級酒店  
非凡觀光之境

## 星級客房包廂

SOFT SLEEPER  
PASSENGER CARS

- 雙人智控大/雙床房間
- 非遺文化風格裝飾
- 乾濕分離獨立衛浴間

\* KOHLER科勒淋浴花灑  
\* TOTO智能馬桶蓋  
\* NATURA BISSE悅碧施洗護用品  
\* DYSON戴森吹風機  
\* Listerine李施德林漱口水

- 高檔定製家居
- 獨立小吧臺冰箱



# 雅致休閒大廳 非遺文化展館

## 樂府廳

以古樸的天府文化和現代的設計理念完美融合的樂府廳，為您提供果汁、葡萄酒、雞尾酒、起泡酒、威士忌、現磨咖啡等無限暢飲。開放式的休閒空間搭配超大觀景窗，為您帶來獨一無二的搭乘體驗！

- 文化陳展區
- 音樂酒吧
- 咖啡休閒吧
- 表演小劇場



YUEFU HALL



實景 - LEISURE HALL

# 沉浸觀景空間 夢幻影音娛樂

## 流雲閣

- 超寬觀景窗
- 夢幻星空頂
- 移動觀影
- 音樂廳

銀杏元素貫穿始終，採用暖金色調營造出兼具自然療愈與沉浸娛樂的夢幻空間。白天，這裡是雅致的觀光空間，一覽超寬車窗外的壯闊風景；夜晚，車廂化身移動音影廳，夢幻星空頂點亮星芒，歡唱或觀影，沉浸其中。

實景 - AUDIO-VISUAL ENTERTAINMENT

## 私享輕奢沙龍 特色功能包廂

- 千秋雪
- 萬里船
- 錦江閣
- 寬窄巷



精英薈萃 · 匠心之味

# 金熊貓餐廳

GOLDEN PANDA RESTAURANT

廚師團隊由深耕高端餐飲領域20余年的明星主廚領銜，  
匯聚來自知名烹飪學府與地域美食專家的優秀成員，為您打造以粵菜、  
新川菜為主的高品質美味...盡享美食美景愜意旅途時光



實景 - RESTAURANT

•••••



載一城煙火  
連世界山河

尊享非凡 ENJOY THE  
EXTRAORDINARY



 多重禮遇  
MULTIPLE COURTESIES

行李服務/私享接送/歡迎晚宴  
景區下午茶、列車酒水暢飲(限定款)  
專屬景區直通車或VIP通道  
(限部分有條件景區)



 精選餐品  
SELECTED DISHES

全程定製新疆特色餐食  
地道小吃，歡迎宴伴餐表演  
美味與風情兼具



 奢享住宿  
SELECTED DISHES

主要城市入住  
網評五鑽酒店或豪華型酒店  
禾木、喀納斯景區內高端民宿  
賽里木湖高端酒店或高端民宿

以 尊 貴 之 道 彰 顯 疆 域 恢 弘 ！

DEMONSTRATE THE GRANDEUR OF THE TERRITORY WITH THE NOBLE WAY!

MOBILE SIGHTSEEING ART SCENE  
CREATE AN EXTRAORDINARY JOURNEY

# 移動觀光藝境 締造非凡之旅

探索極致旅行藝術

耀行大美新疆壯麗山川和璀璨人文之旅！



不到新疆不知中國之大，不到新疆不知華夏之美  
行致新疆，可抵歲月漫長！

漫遊全疆8000公里！

# 與全世界的風景相逢

熊貓專列·成都號  
Meet the scenery of  
the whole world

天府向西 大美無疆  
Tianfu stretches westward with boundless beauty

逶迤雪山 /

WINDING SNOW MOUNTAIN



COLORFUL LANDFORMS

/ 斑斕地貌



蒼翠森林 /

GREEN FOREST



# 詮釋獨具魅力的 詩和遠方

Interpret the unique  
charm of poetry  
and distant places

湛藍湖泊 /

BLUE LAKE



賽里木湖

VAST DESERT

/ 浩瀚沙漠



南疆鐵路

蒼茫戈壁 /

VAST GOBI



火焰山



天山神秘大峽谷

# 見證燦爛 歷史文化 和多彩民族風情

Witness the splendid  
history and the colorful  
national culture



喀什古城



艾提尕爾大清真寺



歡迎宴·新疆歌舞表演

## 敬請注意：

- ① 如遇航班變動、晚點、取消等原因，本公司有權對行程做出調整或更改景點，客人不可有異議。
- ② 行程中所列圖片，僅供參考。受天氣等多方面不穩定因素影響，具體需以當地實際情況為準，敬請諒解。

## 詳細行程

### Day 01 香港 → 成都

- 🕒 是日由翠明假期領隊陪同下乘客機，飛往成都。抵達後，送返酒店休息。
- 🏠 住宿：【國際品牌·五星標準】成都瑯珀·凱悅臻選酒店或同級



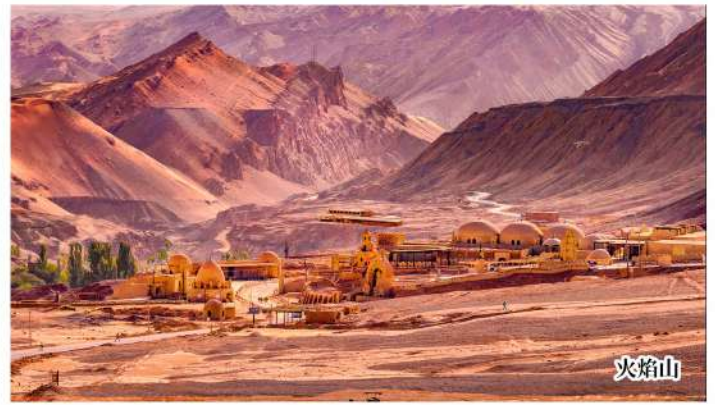
### Day 02 成都 → 吐魯番

- ▶ 車站迎賓，貴賓登成都號前往大美新疆！成都安靖站始發，貴賓登車，於熊貓專列主題車站啟程。今日車上活動：【川劇變臉】【熊貓送福】【燈謎競猜】
- 🍽️ 膳食：早：酒店內 | 午：中式料理 | 晚：成都號金熊貓餐廳
- 🏠 住宿：【豪華旅遊列車】成都號高端熊貓專列



### Day 03 成都號觀光

- ▶ 全天體驗成都號熊貓專列，沿途車觀大西北獨特地理風光。列車沿蘭新鐵路行駛，這是首條進入新疆的鐵路線。一路之上可觀戈壁茫茫，雪山巍峨等大西北獨有的蒼涼壯闊風光。今日車上活動：【川麻初體驗】【天黑請閉眼】【象棋/五子棋】
- 🍽️ 膳食：早：成都號金熊貓餐廳 | 午：成都號金熊貓餐廳 | 晚：成都號金熊貓餐廳
- 🏠 住宿：【豪華旅遊列車】成都號高端熊貓專列



### Day 04 吐魯番 → 喀什

- ▶ 約上午抵達吐魯番，接站迎賓。  
**坎兒井**：這是新疆特殊的灌溉系統，與長城、京杭大運河並稱中國古代三大工程。  
**火焰山**：在這裡可看到中國最大的溫度計，感受火焰山地面溫度，也能體驗到豐富的西遊文化。遊覽結束後，登成都號前往喀什。
- 🍽️ 膳食：早：成都號金熊貓餐廳 | 午：新疆風味餐 | 晚：成都號金熊貓餐廳
- 🏠 住宿：【豪華旅遊列車】成都號高端熊貓專列

### Day 05 喀什

- ▶ 約下午抵達喀什，接站迎賓。歡迎晚宴後，貴賓入住喀什酒店。
- 🍽️ 膳食：早：成都號金熊貓餐廳 | 午：成都號金熊貓餐廳 | 晚：喀什迎賓宴
- 🏠 住宿：【當地五星標準】南疆環球港國際酒店或麗笙酒店或希爾頓歡朋酒店或同級



### Day 06 帕米爾高原

- ▶ 乘車沿中巴友誼公路前往世界屋脊【帕米爾高原】  
**白沙山-白沙湖**：這是以藍天白雲、雪山、湖泊與沙山形成的原生態畫卷，湖兩側遙遙矗立著格爾木九別峰，景色壯觀。《西遊記》中所描寫的流沙河就是這。  
**喀拉庫勒湖**：意為「黑湖」，是一座被雪山環抱的高原湖泊。湖水因深邃的色澤而得名，天氣變幻時，湖面會呈現出從墨綠到幽藍的神秘色彩，宛如鑲嵌在群山中的寶石。遊覽結束後，返回喀什入住酒店。
- 🍽️ 膳食：早：酒店內 | 午：新疆風味 | 晚：新疆風味
- 🏠 住宿：【當地五星標準】南疆環球港國際酒店或麗笙酒店或希爾頓歡朋酒店或同級



喀什古城



艾提爾清真寺



高臺民居

## Day 07 喀什 車庫

- ▶ **喀什古城**: 被譽為研究古西域城市的活化石，是座有兩千多年歷史的文化名城。這座開放式的景區，也是維吾爾族居民的生活區，展現了維吾爾族居民的家庭生活、民族特色、傳統手工藝、風味美食等別樣風情。
- 艾提爾清真寺**: 這是中國伊斯蘭教著名清真寺，始建於1442年，有著濃郁民族風格和宗教色彩的古建築群，是維吾爾族建築藝術的典範。
- 高臺民居**: 位於新疆喀什老城東北端的高崖之上，是中國現存最古老的生土建築群之一，距今已有600多年歷史，被譽為「活著的民俗博物館」。在此您可以嘗試自行製作【土陶】或【印花工藝】，漫步在高臺民居內，細細品味這座修復後的古老建築。晚餐後前往喀什站，登成都號前往庫車。

- ☺ **膳食**: 早: 酒店內 | 午: 特色清真餐 | 晚: 喀什風味
- 🏠 **住宿**: 【豪華旅遊列車】成都號高端熊貓專列



天山神秘大峽谷



庫車大饜城

## Day 08 庫車 伊寧

- ▶ 約早上抵達庫車，接站迎賓。
- 天山神秘大峽谷**: 它被稱為中國最美的十大峽谷之一，位於天山南麓，地處內陸幹旱地區，遍布細沙，兼有汨汨清泉。泉水潺潺流淌，時隱時現，堪稱一絕。
- 庫車大饜城**: 庫車大饜是新疆非物質文化遺產，在此一邊品嚐庫車大饜的香味，一邊觀看大饜的製作過程，是一場味覺和視覺上的盛宴。
- 遊覽結束後，登成都號前往伊寧或精河南。
- 今日安排**: 品庫車大饜

- ☺ **膳食**: 早: 庫車風味 | 午: 新疆風味 | 晚: 成都號金熊貓餐廳
- 🏠 **住宿**: 【豪華旅遊列車】成都號高端熊貓專列



賽里木湖

## Day 09 伊寧 賽里木湖

- ▶ 成都號上享用早餐，抵達伊寧站或精河南站。
- 賽里木湖**: 這裡古稱西方淨海，有「大西洋最後一滴眼淚」的美稱，它是新疆海拔最高、面積最大的高山冷水湖，國家5A級風景名勝區，這裡鮮花滿地，萬紫千紅。近處可觀碧水藍天，波光粼粼，遠處可賞白雪皚皚，長天一色。
- ☺ **膳食**: 早: 成都號金熊貓餐廳 | 午: 新疆風味 | 晚: 特色自助燒烤
- 🏠 **住宿**: 【特色民宿酒店】賽里木湖水雲杉度假酒店或賽里木湖 Elaine·頤康度假酒店或賽里木湖 Elaine·禾川雲錦野奢營地或同級

## Day 10 賽里木湖 北屯

- ▶ **六星街**: 六星街歷史悠久，以其獨特的六角形街巷而聞名，現居住著漢、哈薩克、回、維吾爾俄羅斯、塔塔爾等民族的居民，這是環境優美、安定和諧、充滿活力的大型人文旅遊景區。遊覽結束後，於伊寧站登成都號前往北屯市。
- ☺ **膳食**: 早: 酒店內 | 午: 賽湖高白鮭 | 晚: 成都號金熊貓餐廳
- 🏠 **住宿**: 【豪華旅遊列車】成都號高端熊貓專列



禾木



禾木

## Day 11 北屯

- ▶ 約上午抵達北屯市，前往禾木，車程約5小時，根據時間情況安排中途休息、用餐。
- 禾木景區**: 換乘景區區間車，車觀中國唯一由西流至北冰洋的河流額爾齊斯河，前往中國最大的白樺林，白霧環繞的禾木河，遊覽禾木河谷，觀賞高山草原賞登嶺花卉、禾木河木橋，觀禾木河圖瓦人村落。
- 今日安排**: 百年老屋歌舞齊聚一堂
- ☺ **膳食**: 早: 成都號金熊貓餐廳 | 午: 北屯風味 | 晚: 禾木風味
- 🏠 **住宿**: 【景區特色酒店】禾木山莊或禾木度假或禾木星空木屋民宿或禾木舒泊瑞斯或同級



## Day 12 喀納斯

- ▶ 乘車前往喀納斯。  
建議可早起看禾木村清晨炊煙裊裊或更早起床自行前往【哈登觀景平臺】看禾木日出。  
**喀納斯景區：**這裡有北疆地區絕美的山水自然風光，有「人類最後一片淨土」、「上帝的後花園」、「神仙的自留地」等美譽。
- 🍽️ 膳食：早：酒店內 | 午：新疆風味 | 晚：喀納斯風味
- 🏠 住宿：【特色民宿酒店】喀納斯景區內一棵荔枝或昆舍或一顆花楸或倆顆花楸或漫雲澗或金蓮花木屋民宿或同級



## Day 13 喀納斯 🚗 布爾津

- ▶ **觀魚臺：**早晨晨霧散去，在此可一覽喀納斯全景以及神秘的喀納斯湖。
- 🍽️ 膳食：早：酒店內 | 午：喀納斯風味 | 晚：布爾津冷水魚宴
- 🏠 住宿：【特色民宿酒店】布爾津野奢營地或同級



## Day 14 布爾津 🚗 烏魯木齊

- ▶ **五彩灘：**南岸是綠洲、沙漠與藍天相映成趣，北岸則分布著由泥巖、砂巖及砂礫構成的五彩奇石怪巖。這些巖層色彩豐富，包含紅色、土紅色、淺黃、淺綠色等多種色調的砂巖、泥巖及砂礫巖，色澤各異、五彩繽紛。  
前往北屯，途中如天氣好，可車觀到烏倫古湖。於北屯市站登成都號前往烏魯木齊。
- 🍽️ 膳食：早：酒店內 | 午：新疆風味 | 晚：新疆風味
- 🏠 住宿：【豪華旅遊列車】成都號高端熊貓專列



## Day 15 烏魯木齊

- ▶ **天山天池風景區（含區間車）：**這是世界著名高山湖泊、有「人間瑤池」之稱的國家5A級風景區，抵達景區後由專屬導遊帶領，乘景區區間車進入景區，觀石門一綫、西山觀松、龍潭碧月天、定海神針等久負盛名的景觀，遠眺雄偉的博格達雪峰。
- 🍽️ 膳食：早：成都號金熊貓餐廳 | 午：天池瑤池盛宴 | 晚：新疆風味
- 🏠 住宿：【五星標準】烏魯木齊希爾頓或萬達文華或同級

## Day 16 烏魯木齊 🚄 成都

- ▶ 前往火車站登成都號返程  
**車上活動：**【棋牌大師】【狼人殺】
- 🍽️ 膳食：早：酒店內 | 午：成都號金熊貓餐廳 | 晚：成都號金熊貓餐廳
- 🏠 住宿：【豪華旅遊列車】成都號高端熊貓專列



## Day 17 抵達成都

- ▶ 成都號觀光，抵達車站並歡送貴賓。  
成都號抵達本次旅程終到站成都，相約下次再見。  
**車上活動：**【民歌會】
- 🍽️ 膳食：早：成都號金熊貓餐廳 | 午：成都號金熊貓餐廳 | 晚：川蜀風味
- 🏠 住宿：【國際品牌·五星標準】成都瑯珀·凱悅臻選酒店或同級

## Day 18 成都 ➔ 香港

- 🏠 酒店早餐後，於指定時間前往機場，搭乘客機返港，結束愉快的旅途。

## 稅項全包 包服務費 純玩團

結伴同行優惠如下:

★4人或以上同時報名每位額外減HK\$1,000

注意:

- 1.優惠名額有限,價目以報名及付訂金為準。
- 2.團費及優惠如有任何調整或更改,恕不作另行通知。



# HK\$1,000

凡參加過翠明假期之團友  
可享額外優惠



2026年出發日期	成人及小童(佔半房) 最高優惠價	單人房 附加費	全程服務費	各地所有 機場稅項
#吉日出發# 9月13日	<b>【悠然居】5間</b> HK\$91,998起 團號: GCCTV	雙床房 HK\$76,000	已包	已包
	<b>【詩意居】4間</b> HK\$98,998起 團號: GCCTW	大/雙床房 HK\$83,000		
註:*團隊不設三人同房或加床,單數人數報團需補單人房附加費。				
*悠然居房間面積:8m <sup>2</sup> ; 詩意居房間面積:10m <sup>2</sup> , 獨立衛浴、獨立冰箱、超大景窗。				

### ▲ 注意事項 Please Note :

- 1.行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配,敬請留意。
  - 2.如團隊出發時人數未滿10人,將不會安排香港領隊隨團出發;只安排當地廣東話接代同事或導遊,跟隨及安排各項行程。
  - 3.行程安排、順序僅供參考,需以最終鐵路調令為準。敬請諒解。
  - 4.入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄,將會以其他節目代替。
  - 5.如遇展覽會、其他特殊情況、機位客滿或住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店或行程所列的用膳餐廳或航班或交通,本公司將安排於鄰近或周邊城市之航班或同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動,客人不得藉此要求退款或賠償。
  - 6.政府/外交官員、新聞從業員進入必須申報,若有隱瞞職業而遭拒入境或被檢控,客人需自行承擔一切責任。
  - 7.持有效回鄉證之港澳及國內外持中國護照之華籍同胞報名無需簽證。
  - 8.持外國護照或外籍人士如欲報名,請聯絡查詢。
  - 9.重要事項:客人必須提供準確證件資料及證件副本以作團隊訂票之用,如客人資料出錯,航空公司或鐵路公司可能拒絕更改資料,客人必須自費重新購買一張正確資料之機票或車票,敬請留意!
  - 10.旅行團之指定服務費以全程計算,此費用已包括香港領隊、當地導遊費及旅遊司機之服務費。
  - 11.以上稅金【包括建設稅、保安稅、燃油附加費、各地稅項及認可行政費】,若機場稅及燃油附加費等於出票時調整加幅或匯率上漲,客人須於出發前10天補回額外之差額,敬請留意!
  - 12.如因天氣影響而無法完成所有景點行程,本公司將不作任何金錢上補償。
  - 13.兩歲以下嬰兒之團費,請向本公司查詢。
  - 14.收費如有更改,恕不另行通知。確實團費均以報名時為準。
  - 15.按香港旅遊業監管局建議,團友應為個人購買旅遊保險。
  - 16.如遇航班調動,行程前後順序將會有所調動,一切需以當地實際安排為準,敬請留意,本公司將保留最終解釋權。
  - 17.中國的星級酒店,在未獲有關單位的批准正式評定星級之前,按香港旅遊業監管局規定,須以X星標準標明酒店的級別,以便客人參考。
  - 18.行程內之圖片,僅供客人參閱。
  - 19.報名前請參閱本公司網頁www.charming-online.com內之最新版本的旅遊及責任細則條款。
  - 20.行程中【布倫口白沙湖】的海拔約3,300米,【喀拉庫勒湖】的海拔約3,600米,請各團友必須注意個人健康,參團前可向註冊醫生查詢是否適合行程。
- F-25-CHINA-086-GCCTV-GCCTW (REV1)

7 May 2026  
牌照號碼:350759

特約旅行社